



**FRAMSTÄLLNING OM UPPTAGNING I HJÄLPSYSTEMET FÖR OFFER FÖR MÄNNISKOHANDEL – MINDERÅRIGT OFFER FÖR MÄNNISKOHANDEL**

Kontakta vid behov hjälpsystemet också per telefon, och i fall som kräver brådskande hjälpinsatser redan innan du skickar framställningen. (Tfn 02954 63177).

**PERSON UNDER 18 ÅR SOM FÖRESLÅS FÖR HJÄLPSYSTEMET**

Namn	
Kontaktinformation (tfn, e-post, adress e.d.)	
Födelseid/personbeteckning	
UMA-klientnummer (om känt)	
*Den minderårigas vårdnadshavare/intressebevakare/företrädare	
Ombud (om sådant finns)	
Uppehållstillstånd eller asylprocessens situation (om känt)	
Modersmål	
Övriga betjäningsspråk (beskriv kunskapsnivå)	
Kan personen läsa/skriva?	

**HAR PERSONEN BARN?**    **NEJ**    **JA**

(↓Fyll i ENDAST om du föreslår att barnet ska upptas i hjälpsystemet.)

	Namn	Födelseid eller personbeteckning

\*En omyndigs talan förs av den omyndigas vårdnadshavare, intressebevakare eller någon annan laglig företrädare. En person i åldern 15–17 år för sin egen talan parallellt med de ovan nämnda.

**För att göra en framställning krävs samtycke både av den 15 år fyllda personen och av personens vårdnadshavare/intressebevakare/företrädare.**

(Förvaltningslagen 434/2003: 14 §)

FRAMSTÄLLARE	
Namn	
Kontaktinformation	<small>HUOM! ESITYKSEN TEKIJÄLLE VOIDAAN ILMOITTA AUTTAMISJÄRJESTELMÄN PÄÄTÖKSESTÄ VAIN, JOS HÄNELLÄ ON LAKIIN PERUSTUVA OIKEUS SAADA KO. TIETO, TAI ESITETTÄVÄN HENKILÖN SUOSTUMUKSELLA (KS. SUOSTUMUSLOMAKE)</small>
<p>Ange här det du vet och/eller den föreslagna personens berättelse om de händelser som tyder på människohandel. Skriv ner berättelsen och uppgifterna så detaljerat som möjligt, men <b>förhör inte barnet</b>. Pressa inte heller personen att gå djupt i traumatiska erfarenheter.</p> <p><b>Om det är fråga om ett barn under 12 år ska du inte ställa frågor till barnet om händelserna, eftersom det kan påverka och förändra barnets uppfattning om händelserna. Lyssna på vad barnet säger och anteckna det.</b></p>	

Hurdan hjälp bedömer du att personen behöver? Vad vill personen själv?  
Är personen utsatt för säkerhetsshot i Finland?

Även annan väsentlig information kan fogas till framställningen.

#### Kontaktinformation

#### HJÄLPSYSTEMET FÖR OFFER FÖR MÄNNISKOHANDEL

Förläggningen i Joutseno

Läykäntie 53

54190 Konnunsuo

fax. 02954 11799

tfn 02954 63 177

[ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi](mailto:ihmiskauppa.auttamisjarjestelma@migri.fi)

**Skyddad e-post: SECUREMAIL.MIGRI.FI** (på detta sätt kan du skicka framställningen på ett datasäkert sätt)

På de följande sidorna hittar du en samtyckesblankett och anvisningar.

## EN MINDERÅRIG PERSONS SAMTYCKE TILL UPPTAGNING I HJÄLPSYSTEMET FÖR OFFER FÖR MÄNNISKOHANDEL

(samtyckesblankett sida 1/2)

Hjälpssystemet hjälper offer för människohandel, deras minderåriga barn som vistas i Finland samt personer som hjälper till med utredning av människohandelsbrott. Hjälpen baserar sig på Finlands lag, som definierar när hjälp kan erbjudas. Hjälpåtgärder ordnas på basis av en individuell bedömning av servicebehovet och kan inkludera:

- rådgivning och handledning
- socialservice och hälsotjänster
- tolk- och översättartjänster
- trygg inkvartering
- mottagningspenning eller utkomststöd, om jag är medellös
- stöd för tryggt återvändande, om jag vill återvända till mitt hemland
- i lagen<sup>1</sup> avsedd rättshjälp och juridisk rådgivning

Jag kan när som helst lämna hjälpssystemet, och tjänster och hjälpinsatser ordnas inte för mig mot min vilja, om inte något annat stadgas i barnskyddslagen. Jag kan ge feedback på de tjänster jag får och ordnandet av tjänsterna.

**En person som upptagits i hjälpssystemet erkänns som ett offer för människohandel.** Andra myndigheter måste beakta detta om de behandlar ärenden kopplade till människohandel eller människohandelsoffers rättigheter som berör mig.

Klientskapet inom hjälpssystemet upphör när jag inte längre behöver hjälpåtgärder. Klientskapet inom systemet upphör också om jag meddelar att jag vill att det ska upphöra eller om jag försvinner, flyttar bort från Finland eller avlägsnas från landet.

**Hjälpssystemet meddelar inte polisen om mitt klientskap inom hjälpssystemet.** Upptagningen som klient i hjälpssystemet är inte beroende av min villighet att samarbeta med förundersökningsmyndigheten. Jag kan få hjälp även om jag inte gör en brottsanmälan om de brott som jag har utsatts för. Om jag vill göra en brottsanmälan får jag hjälp och stöd från hjälpssystemet för det. Min säkerhet tryggas.

### I vissa situationer har hjälpssystemet en skyldighet att göra en barnskyddsanmälan och en anmälan till polisen

Hjälpssystemet måste **enligt barnskyddslagen** göra en anmälan till barnskyddet och polisen utan hinder av sekretess, om det i samband med framställningen framgår att:

- Barnet (jag) har utsatts för människohandel som syftat till sexuellt utnyttjande
- Barnet misstänks ha utsatts för något annat sexualbrott eller
- Barnet misstänks ha utsatts för våld (ett brott mot liv och hälsa)

Hjälpssystemet gör också en barnskyddsanmälan om barnet om barnets behov av vård och omsorg, omständigheter som äventyrar utvecklingen eller barnets eget beteende kräver en utredning av behovet av barnskydd.

**Hjälpssystemets arbetstagare omfattas av tystnadsplikt.** Mina uppgifter är sekretessbelagda och behandlas alltid på ett data-säkert sätt i hjälpssystemet och endast i anslutning till min klientrelation och för att ordna tjänster. Mina uppgifter lämnas inte ut till andra myndigheter utan mitt samtycke i andra än sådana situationer som särskilt föreskrivs i lag. Mina uppgifter lämnas inte ut till utomstående. Mer information om behandlingen av personuppgifter inom hjälpssystemet: Klientmeddelande om behandlingen av personuppgifter (finns på webbplatsen ihmiskauppa.fi/myinfo).

För att fatta beslut om upptagning i hjälpssystemet eller ordnande av hjälpåtgärder kan hjälpssystemet endast begära nödvändiga uppgifter om mig av andra myndigheter. Mina uppgifter förvaras i hjälpssystemets klientregister och jag har rätt att få veta vilka uppgifter om mig som har sparats i registret. Hjälpssystemet utlämnar inga uppgifter om mig till myndigheterna i mitt hemland (gäller utländska medborgare).

<sup>1</sup> Lagen om rättegång i brottmål (689/1997) samt rättshjälpslagen (257/2002)

(samtyckesblankett sida 2/2)

## Så här ordnas hjälpåtgärderna

- ⇒ **Om jag har en hemkommun i Finland** ordnas hjälpåtgärderna i regel via social- och hälsovårdstjänsterna i det *välfärdsområde*\* inom vars område min hemkommun finns. Hjälpssystemet kontakter socialväsendet för att ordna tjänsterna. Hjälpssystemet kan ge mig handledning och rådgivning om mina rättigheter, exempelvis i frågor som rör brottmål och uppehållstillstånd, och samarbetar vid behov med välfärdsområdet\* i frågor som rör hjälpen till mig. En person som har en finländsk personbeteckning har i allmänhet också en hemkommun. \*För klienter i Helsingfors är det Helsingfors stad och HUS-sammanslutningen.
- ⇒ **Om jag omfattas av mottagningstjänster** ordnar hjälpssystemet hjälpåtgärderna i ett nära samarbete med den **förläggning där jag är registrerad**. Exempelvis asylsökande omfattas av mottagningstjänster.
- ⇒ **Om jag inte har en hemkommun och inte omfattas av mottagningstjänster** ansvarar hjälpssystemet för ordnandet av **alla hjälpåtgärder**. Personer utan hemkommun kan vara personer som vistas i Finland utan laglig uppehållsrätt (så kallade papperslösa), personer som vistas i landet med visum eller har kommit från visumfria länder eller EU-medborgare som inte har legitimerat eller registrerat sin vistelse, samt vissa personer som vistas i landet med B-uppehållstillstånd.
  - Om jag befinner mig i Finland utan laglig uppehållsrätt, kan hjälpssystemet ge mig en **betänketid** på 1–6 månader. Betänketiden är en tillfällig uppehållsrätt för människohandelsoffer, och min vistelse i Finland är laglig under den tiden. Hjälpssystemet meddelar polisen att jag har fått betänketid och betänketidens längd. På så sätt säkerställer man att jag inte avlägsnas ur landet under betänketiden. I detta sammanhang ges ingen annan information till polisen.

Får hjälpssystemet meddela framställaren om du upptas som klient i hjälpssystemet?

- JA  
 NEJ

Hjälpssystemet ger inte framställaren någon annan information om beslutet som gäller dig om det inte finns en lagenlig grund för detta.

### VÅRDNADSHAVARE/INTRESSEBEVAKARE/FÖRETRÄDARE

Genom sin underskrift ger vårdnadshavaren/intressebevakaren/företrädaren sitt samtycke till att den minderåriga personen föreslås för hjälpssystemet för offer för människohandel. Framställaren får ge hjälpssystemet all information om orsakerna och grunderna för att den minderåriga föreslås för hjälpssystemet.

Datum och underskrift: \_\_\_\_\_

Namnförtydligande: \_\_\_\_\_

### PERSON PÅ 15–17 ÅR SOM FÖRESLÅS

Jag ger mitt samtycke till att en framställning görs om att jag ska upptas i hjälpssystemet för offer för människohandel. Den som gör framställningen får lämna alla uppgifter om orsaker och motiveringar till att framställningen om mig görs. Jag har blivit informerad på ett språk som jag förstår om vad en framställning för hjälpssystemet innebär.

Underskrift av personen i åldern 15–17 år: \_\_\_\_\_

Namnförtydligande: \_\_\_\_\_

### FRAMSTÄLLARE

Ort, datum, framställarens underskrift:

\_\_\_\_\_

**ANVISNING:**

Verksamheten inom hjälpsystemet för offer för människohandel baserar sig på lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och om identifiering av och hjälp till offer för människohandel.

En aktör inom den offentliga eller privata sektorn eller tredje sektorn kan göra en framställning till hjälpsystemet om att en person som aktören antar är offer för ett människohandelsbrott ska upptas i hjälpsystemet. Framställningen kan också göras av personen själv.

Information om människohandel och om hjälpsystemet för offer för människohandel finns på webbplatsen [www.ihmiskauppa.fi](http://www.ihmiskauppa.fi). Där finns också information om behandlingen av personuppgifter om personer som föreslagits för hjälpsystemet samt hjälpsystemets klienter ([ihmiskauppa.fi/myinfo](http://ihmiskauppa.fi/myinfo)).

Om du behöver ytterligare anvisningar eller information innan du gör en framställning, kontakta hjälpsystemet på tfn: 02954 63177.

Framställningen kan göras skriftligen på denna blankett eller formuleras fritt och skickas exempelvis med skyddad e-post. Posta den skriftliga framställningen till hjälpsystemet, eller skicka den med säker e-post. Om det är fråga om ett brådskande hjälpbehov, ring hjälpsystemet, tfn: 02954 63177. I brådskande nödsituationer ska du dock kontakta nödnumret 112.

Vid upptagning i hjälpsystemet tillämpas lågtröskelprincipen. **Den som gör framställningen förutsätts inte ha visshet om människohandel.** En person som utifrån sina omständigheter kan ha blivit offer för människohandel och som därför behöver hjälp kan upptas i hjälpsystemet. Även personens minderåriga barn som har kommit till Finland med personen kan upptas i hjälpsystemet. Hjälp erbjuds också till personer som hjälpt till med utredningen av människohandelsbrott.

**En framställning kan göras endast med samtycke av den person som framställningen gäller. Den kan inte göras i strid med personens vilja eller utan att personen är medveten om det.** När det gäller minderåriga begär man också samtycke av en vårdnadshavare eller någon annan som för den minderårigas talan (exempelvis en företrädare). När man ber en person om samtycke ska man gå igenom den information som ges i samtyckesblanketten.

I framställningen ska motiveringar till varför personen ska upptas i hjälpsystemet anges, dvs. varför personen misstänks vara offer för människohandel. I framställningen ska tydligt framföras den berättelse eller de händelser som har väckt misstanken om människohandel. I regel görs alltid en skriftlig framställning. I brådskande fall kan upptagning i hjälpsystemet göras utan skriftlig framställning.

Fyll i framställningsblanketten så tydligt och omsorgsfullt som möjligt. På så sätt säkerställer du att hjälpsystemet får de uppgifter som behövs.

Om upptagningen i hjälpsystemet fattas ett skriftligt beslut. I brådskande fall kan hjälpåtgärder inledas omedelbart.

**Obs!** Information om ett beslut som fattats av hjälpsystemet kan inte ges till framställaren utan klientens samtycke eller en lagenlig grund för att få informationen. Med blanketten för samtycke kan sökanden bestämma om han eller hon vill att hjälpsystemet meddelar beslutet (positivt/negativt) till framställaren. Med sökandens samtycke kan hjälpsystemet meddela framställaren om beslutet är positivt eller negativt, men inga andra uppgifter om beslutet.